

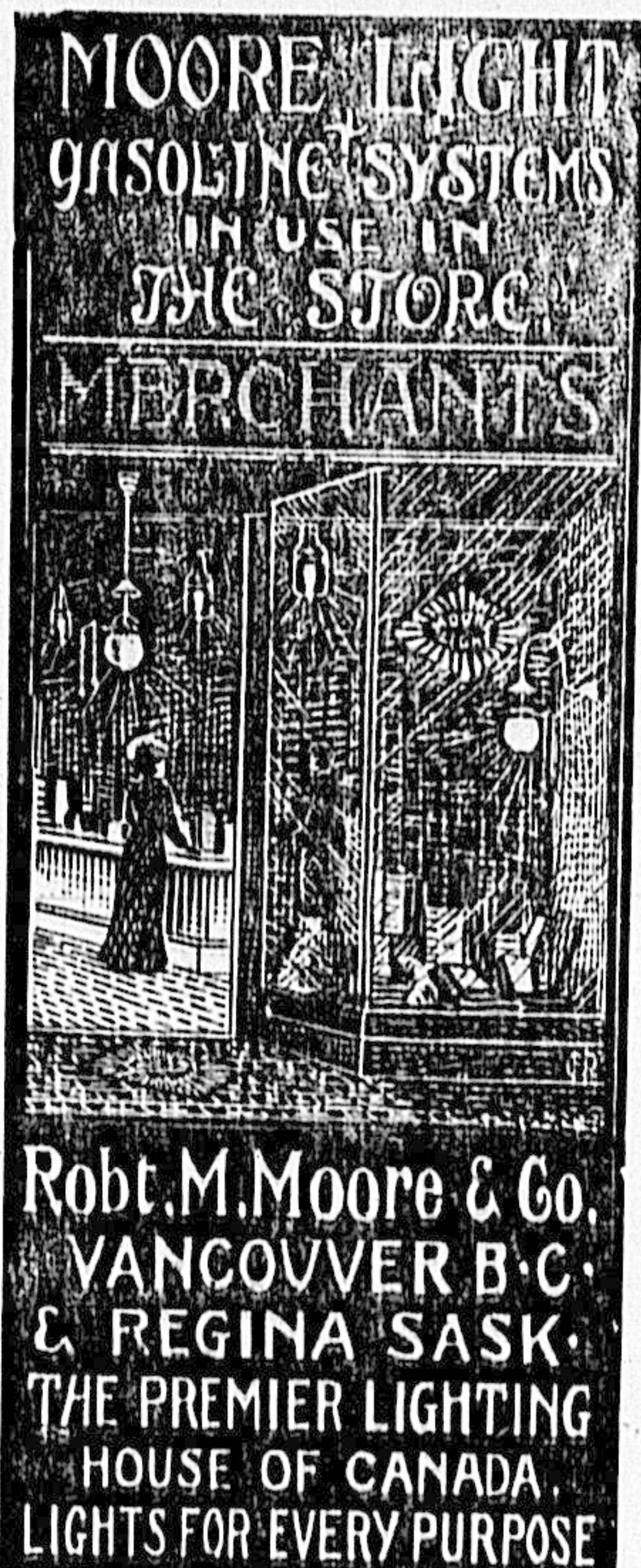
遺精乃男子最易染之症然亦最險惡之病也予家藏秘方專治夜夢遺精十服即止二十服全愈予在蒙時親朋有患此者計其數洵為遺精聖藥價銀連郵費每十服五員在雲南大漢報有賣仰我同胞留意是荷

專治流鼻血者服一包立即愈無發不中每包價銀五毛發行另議

Eng Chow Co. 770 Clay St. San Francisco, Cal.

# 朱公莊遺精丸

ROBERT M. MOORE CO.  
916-918 Pender St. West  
Vancouver B. C.  
燈連士加亮光



啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八號華友光顧請來本公司之新舖看看各款燈式是所厚望也

雙單壓亞公司啓謹

INTERNATIONAL ROOMS  
291 Harris Street  
SANG LUNG  
297 Harris street  
VANCOUVER, B. C.

啓者本店開創經歷廿年今遷往夏利街門牌第二百九十七號照常貿易專辦唐番福食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建四層裝修華麗床鋪櫥櫃照鏡地毯褥仔俱備照西式房舍光明通氣和暖電火輝煌每房均有冷熱水喉面盆俱全男女廁所浴所修理潔淨極合衛生行旅出入均甚利便貴客來遊埠或旋里其照門牌到來本旅館諸君光顧額外優禮招呼妥當價錢相宜乃利便同胞起見希為留意此佈

萬國旅館 司事人趙仍啓

## 記成葉

SING KEE  
891 Columbia St P. O. Box 655  
New Westminster, B. C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐器靴鞋各樣齊備現在新山中國特別運到種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜

成記謹啓

## 章記號

JUN KEE CO.  
13 Canton St.  
P.O. Box 366  
Vancouver B.C.

啓者本店開創經歷廿年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如 上西文門牌賜來無誤

司事人阮本祝謹啓

## 均和號告白

Guen Wo & Co.,  
P. O. Box 676 88 Canton St.  
Tel. Sey. 4287 Vancouver, B. C.

小店創設在廣東街門牌二十六號專辦油糖茶米京菓海味各等什貨與及蘇杭絲綢鞋襪各項俱全兼本境時菓鴨鵝發客貨真價實童叟無欺仰祈留心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩匯單如蒙關照請依西字寫明付來是荷

信箱六百七十六號

雲哥華埠均和號司事人 陳灼 陳廣全啓

Wing On Chong

537 Fisguard Street  
P. O. Box 557  
Victoria, B. C.

Wah On Chong

2 Canton Street  
P. O. Box 704  
VANCOUVER, B. C.

本號專辦唐山酒米油糖雜貨自製淮鹽汾酒各款臘味有白油腸鴨肝腸金銀潤五花肉等並承接金豬貴客光顧格外相宜

咸水埠華安祥 全啓  
域多利永安祥

本報新做上等羽紗五色國旗發售

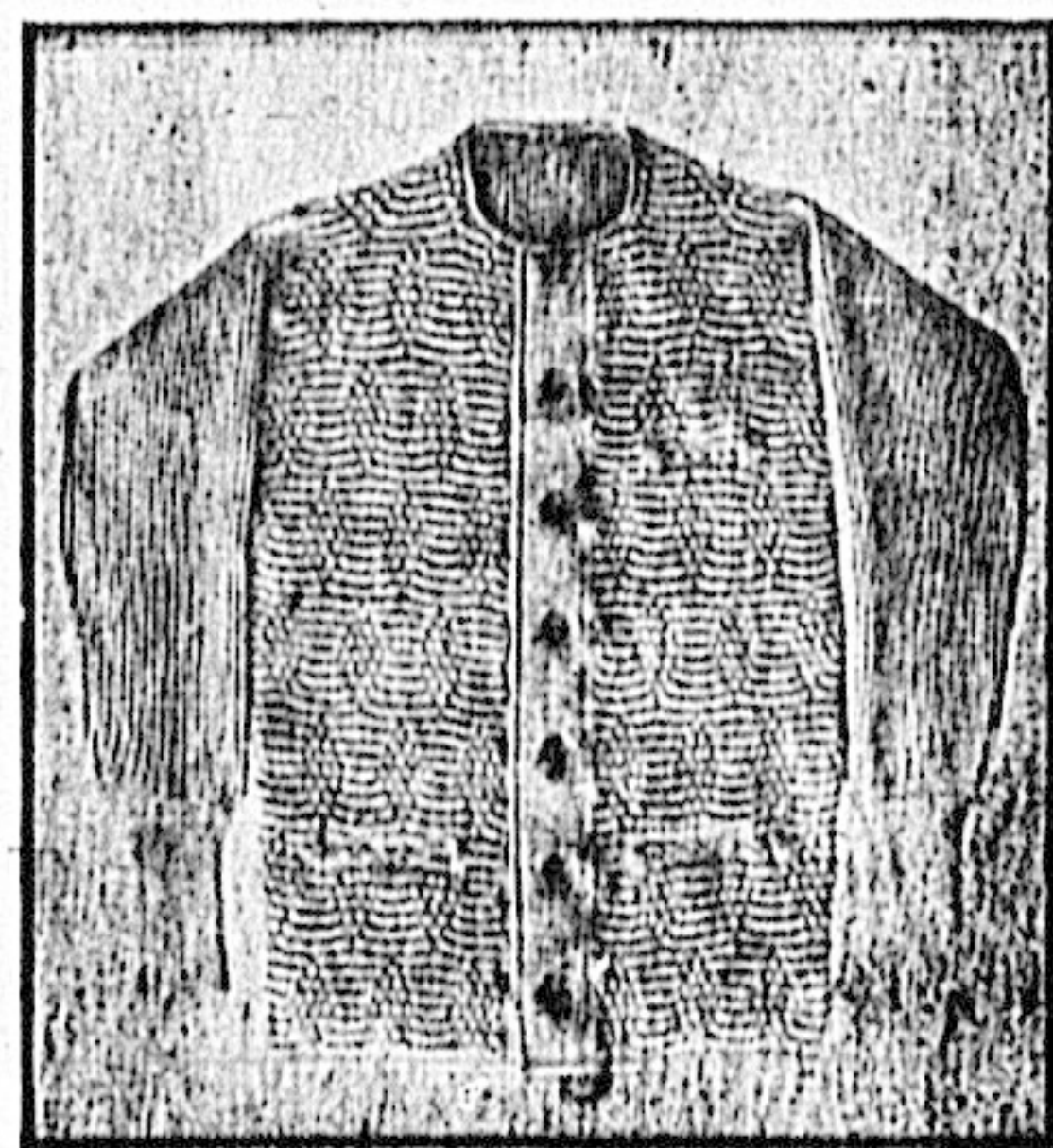
## 貨真價實

CANADIAN SCHARLIN BRO'S LTD.,  
21 Pender St., West VANCOUVER, B. C.  
埠啤哥云街西打片號一廿牌門所行發司公本



自製各樣花旗貨物及專發行捲結內衫褲襪香蠟皮貨面巾各貨物

此款衣服乃是正羊毛捲結俱由美製造而來本公司納



格外價廉于別國之貨物而且本公司

銀還貨回

## 同德威

HONG ARK SING  
53 Pender st. E. Vancouver B. C.

啓者小號新張伊始志在揚名辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛捲結蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精彩奪目倘蒙 貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快捷又兼接理書信滙兌銀兩均決妥當萬無失誤遠近各客幸留意焉

朱耀卿先生在本號方脈

P. O. Box 393 Phone Sey 4977

司事人 陳明雁 朱耀卿 李丙辰 李輔南 佈

## 狀師樓

Won Alexander Cumyow  
Conveyancer, etc  
Loo Building  
VANCOUVER, B. C.

啓者 弟代辦訟務 並梓里有欲造商家紙買賣希權理 希口供希入籍希園批屋批地契囑書承頂生意各式文件均可代辦如蒙賜委定當妥辦

雲哥巴早溫金有謹佈



C. E. McKeen's  
Shoe Store  
607 Hasting St. Near Graoville St.  
VANCOUVER, B. C.

對值六元者現僅售三元九毛曾與本店交易之華友咸稱本店之美大小男穿之均覺舒

啓者本店不日收盤所有貨物皆照原價之半或三分之一沽出凡靴或鞋原價每

價廉 貨美

▲平靴出賣

▲本報專接魚濕印件

(赤杰銀碼) (人魚紙仔) 常備 (登工部仔) (登工紙)